

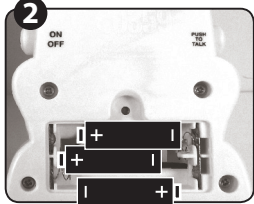
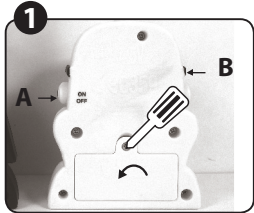
WALKIE TALKIE

720244-V1

GEBRAUCHSANLEITUNG • INSTRUCTIONS FOR USE • MANUAL DE INSTRUCCIONES
MANUEL D'INSTRUCTIONS • MANUALE INSTRUZIONI • GEBRUIKSAANWIJZING
MANUAL DE INSTRUÇÕES • ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



& TM Lucasfilm Ltd.



6x LR03 (AAA) 1.5V



IMC TOYS, S.A. • Pare Llaurador, 172 • 08224 Terrassa (Barcelona) SPAIN • Tel. 0034 937 888 992
Fax 0034 937 332 833 • www.imctoys.com After Sales Service • Servicio Posventa: e-mail: sat@imc.es

ITEM 720244SW3/SW4 • EAN: 8421134720244 • 02617-24

GEBRAUCHSANLEITUNG UND FUNKTIONSWEISE

Alle Spielzeuge von IMC TOYS werden strengsten Produktionskontrollen unterzogen, um Spiel Spaß und Sicherheit für Ihre Kinder zu garantieren. Unsere Produkte sind einfach zu benutzen und zu bedienen. Wir sind sicher, dass Ihre Kinder viel Freude daran haben werden. Vielen Dank für Ihren Kauf und das Vertrauen, das Sie in unsere Produkte gesetzt haben.
Zur Ansicht unseres ausführlichen Produktkataloges besuchen Sie bitte unsere Webseite unter www.imctoys.com.

Einsetzen bzw. Auswechseln der Batterien:

Öffnen Sie den Deckel des Batteriefachs mithilfe eines Sternschraubendrehers (siehe Abb. 1). Leben Sie anschließend je 3 Batterien LR03/AAA 1,5V in jedes Gerät ein. Achten Sie dabei auf die richtige Polarität wie dargestellt (siehe Abb. 2). Das Auswechseln der Batterien muss von in Anwesenheit eines Erwachsenen durchgeführt werden.

Inbetriebnahme:

Schalten Sie den ON/OFF (A) - Schalter auf ON. Sprechen Sie in den integrierten Mikrofon - Lautsprecher und halten Sie dabei den Sendeknopf gedrückt. Zum Hören den Sendeknopf loslassen. Drücken Sie den Sendeknopf "PUSH TO TALK" (B) und sprechen Sie in den integrierten Mikrofon -Lautsprecher aus etwa 8 cm Abstand. Die beste Sendequalität und größte Reichweite wird in freien Räumen ohne Hindernisse, wie Gebäude oder Bäume usw., erreicht. Manche Orte sind störungsanfällig, wie z.B. die Nähe von Hochspannungsleitungen.
Um zu vermeiden, dass das Gerät verbunden bleibt und die Batterien unnötig verbraucht werden, gibt das WT als Warnung und Erinnerung einen regelmäßig wiederkehrenden Ton (Piep-Piep) von sich wenn das Gerät auf Empfang geschaltet ist. Erinnerung dich daran, den Schalter auf die Position OFF zu setzen um das Gerät abzuschalten und so den unnötigen Verbrauch der Batterien zu vermeiden.

PFLGE UND SICHERHEIT

ACHTUNG! Verwenden Sie nicht nah an dem Ohr! Fehlanwendung kann Beschädigung der Hörfähigkeit verursachen.
Zum Reinigen der Apparate benutzen Sie bitte ein leicht befeuchtetes Tuch. Verwenden Sie keine Reinigungs- oder Lösungsmittel. Falls die Geräte einmal was werden sollten, schalten Sie sie aus und entnehmen Sie sofort die Batterien. Trocknen Sie die Batterie-fächer mit einem trockenen Tuch. Versuchen Sie nicht, die Geräte zu benutzen, bevor sie völlig ausgetrocknet sind.

WARNUNG

Bautrupps benutzen Radiogeräte zur Kommunikation. Verwenden Sie Ihr Walkie-Talkie nicht in Gebieten, wo es zu Interferenzen kommen könnte.
Die Antenne während des Spiels nicht berühren. Das schränkt den Betrieb maßgeblich ein.

SICHERHEIT

ACHTUNG!
-Achtung. Nicht empfohlen für Kinder unter 3 Jahren. Enthält Kleinteile, die verschluckt werden könnten. Erstickungsgefahr.
-Bewahren Sie die Verpackung bitte zum späteren Nachlesen auf, da sie wichtige Informationen enthält.
-Der Hersteller behält sich das Recht vor, technische Änderungen am Produkt vorzunehmen. Es ist daher möglich, dass sich das Produkt von der Abbildung unterscheidet.
-Dieses Produkt benötigt 3 Batterien des Typs LR03/AAA 1,5V in jedes Gerät ein (nicht entladen).
-Für einen optimalen Betrieb empfehlen wir die Verwendung von Alkalibatterien.
-Entfernen Sie die Batterien aus dem Gerät, wenn Sie dieses für längere Zeit nicht verwenden.
-Das Auswechseln oder Manipulieren der Batterien darf ausschließlich von Erwachsenen, niemals von einem Kind durchgeführt werden.
-Die Batteriepole dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
-Nicht aufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden.
-Aufladbare Batterien müssen unter Aufsicht eines Erwachsenen aufgeladen werden.
-Nehmen Sie wiederaufladbare Batterien aus dem Spielzeug, bevor Sie sie aufladen.

Verwenden Sie nur in dieser Bedienungsanleitung empfohlene oder gleichwertige Batterien.
-Verwenden Sie niemals alte und neue Batterien gemeinsam.
-Verwenden Sie niemals verschiedene Batterietypen gemeinsam.
-Leere Batterien bzw. Akkus aus dem Spielzeug entfernen; andernfalls besteht die Gefahr einer Beschädigung des Produktes.
-Achten Sie darauf, dass die Polarität der Batterie oder des Akkus richtig ausgerichtet ist.
-Schonen Sie bitte die Umwelt und werfen Sie leere Batterien in die dafür vorgesehenen Behälter.
-Lesen Sie vor der Verwendung bitte die Gebrauchsanweisung und bewahren Sie diese zum späteren Nachschlagen auf.
-Funktionsstörungen können den Betrieb des Produktes beeinträchtigen.
-Nach Beseitigung der Störquelle funktioniert das Produkt wieder ordnungsgemäß.
-In Umgebungen mit Hochfrequenzstörungen kann es zu Funktionsstörungen des Geräts kommen, aber sobald die Hochfrequenzstörung beseitigt und das Gerät durch den Benutzer neugestartet wird, funktioniert es wieder normal.
-Bei elektrostatischer Entladung können Störungen beim Modell auftreten. In diesem Fall das Gerät kurz aus- und wieder einschalten.
-Bei schnellen vorübergehenden Prozessen können beim Modell Störungen auftreten, und der Benutzer wird aufgefordert, das Modell erneut zu starten.
-Entfernen Sie sämtliche Transportsicherungen und Schutzelemente des Produktes, bevor Sie es Kindern geben (Kunststoffteile, Etikette, Drahtteile, etc...).

TIPPS FÜR EINE VERNÜNFTIGE VERWENDUNG UND FÜR DEN UMWELTSCHUTZ
Werfen Sie sämtliches Verpackungsmaterial, Karton, Kunststoff usw. in die entsprechenden Recycling-Container Ihrer Gemeinde.
Verwenden Sie so fern möglich aufladbare Batterien. Achten Sie darauf, das Spielzeug nach dem Spielen auszuschalten und die Batterien zu entnehmen, wenn es für einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird.
Wenn das Spielzeug noch einwandfrei funktioniert und nicht mehr verwendet wird, so werfen Sie es bitte nicht weg. Denken Sie daran, dass es anderen Menschen Freude bereiten kann und bringen Sie das Spielzeug zu Einrichtungen und/oder Vereinen, die es weitergeben.
Werfen Sie das ausgesagte Produkt nicht in den Hausmüll. Bringen Sie es zu einer Recycling-Sammelstelle für elektrische und elektronische Geräte. Siehe Symbol auf dem Produkt, Bedienungsanleitung oder Verpackung für weitere Informationen.
Die Produktmaterialien sind gemäß Markierung wiederverwertbar. Wenn Sie das Material wiederverwerten oder alte Geräte in irgendeiner Form wiederverwenden, leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz.
Wenden Sie sich bitte an die Recyclingzentrale oder die nächsten örtlichen Behörden.

VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSPERKLÄRUNG
Hiermit erklärt IMC TOYS S.A., dass der Funkanlage Typ WALKIE TALKIE Empfänger Typ 3, Temperaturkategorie 1 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
www.imc.es/es/doc

VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSPERKLÄRUNG
Hiermit erklärt IMC TOYS S.A., dass der Funkanlage Typ WALKIE TALKIE Empfänger Typ 3, Temperaturkategorie 1 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
www.imc.es/es/doc

VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSPERKLÄRUNG
Hiermit erklärt IMC TOYS S.A., dass der Funkanlage Typ WALKIE TALKIE Empfänger Typ 3, Temperaturkategorie 1 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
www.imc.es/es/doc

VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSPERKLÄRUNG
Hiermit erklärt IMC TOYS S.A., dass der Funkanlage Typ WALKIE TALKIE Empfänger Typ 3, Temperaturkategorie 1 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
www.imc.es/es/doc

VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSPERKLÄRUNG
Hiermit erklärt IMC TOYS S.A., dass der Funkanlage Typ WALKIE TALKIE Empfänger Typ 3, Temperaturkategorie 1 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
www.imc.es/es/doc

VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSPERKLÄRUNG
Hiermit erklärt IMC TOYS S.A., dass der Funkanlage Typ WALKIE TALKIE Empfänger Typ 3, Temperaturkategorie 1 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
www.imc.es/es/doc

VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSPERKLÄRUNG
Hiermit erklärt IMC TOYS S.A., dass der Funkanlage Typ WALKIE TALKIE Empfänger Typ 3, Temperaturkategorie 1 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
www.imc.es/es/doc

VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSPERKLÄRUNG
Hiermit erklärt IMC TOYS S.A., dass der Funkanlage Typ WALKIE TALKIE Empfänger Typ 3, Temperaturkategorie 1 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
www.imc.es/es/doc

VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSPERKLÄRUNG
Hiermit erklärt IMC TOYS S.A., dass der Funkanlage Typ WALKIE TALKIE Empfänger Typ 3, Temperaturkategorie 1 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
www.imc.es/es/doc

VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSPERKLÄRUNG
Hiermit erklärt IMC TOYS S.A., dass der Funkanlage Typ WALKIE TALKIE Empfänger Typ 3, Temperaturkategorie 1 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
www.imc.es/es/doc

VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSPERKLÄRUNG
Hiermit erklärt IMC TOYS S.A., dass der Funkanlage Typ WALKIE TALKIE Empfänger Typ 3, Temperaturkategorie 1 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
www.imc.es/es/doc

VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSPERKLÄRUNG
Hiermit erklärt IMC TOYS S.A., dass der Funkanlage Typ WALKIE TALKIE Empfänger Typ 3, Temperaturkategorie 1 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
www.imc.es/es/doc

VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSPERKLÄRUNG
Hiermit erklärt IMC TOYS S.A., dass der Funkanlage Typ WALKIE TALKIE Empfänger Typ 3, Temperaturkategorie 1 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
www.imc.es/es/doc

VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSPERKLÄRUNG
Hiermit erklärt IMC TOYS S.A., dass der Funkanlage Typ WALKIE TALKIE Empfänger Typ 3, Temperaturkategorie 1 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
www.imc.es/es/doc

VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSPERKLÄRUNG
Hiermit erklärt IMC TOYS S.A., dass der Funkanlage Typ WALKIE TALKIE Empfänger Typ 3, Temperaturkategorie 1 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
www.imc.es/es/doc

VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSPERKLÄRUNG
Hiermit erklärt IMC TOYS S.A., dass der Funkanlage Typ WALKIE TALKIE Empfänger Typ 3, Temperaturkategorie 1 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
www.imc.es/es/doc

VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSPERKLÄRUNG
Hiermit erklärt IMC TOYS S.A., dass der Funkanlage Typ WALKIE TALKIE Empfänger Typ 3, Temperaturkategorie 1 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
www.imc.es/es/doc

VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSPERKLÄRUNG
Hiermit erklärt IMC TOYS S.A., dass der Funkanlage Typ WALKIE TALKIE Empfänger Typ 3, Temperaturkategorie 1 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
www.imc.es/es/doc

VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSPERKLÄRUNG
Hiermit erklärt IMC TOYS S.A., dass der Funkanlage Typ WALKIE TALKIE Empfänger Typ 3, Temperaturkategorie 1 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
www.imc.es/es/doc

VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSPERKLÄRUNG
Hiermit erklärt IMC TOYS S.A., dass der Funkanlage Typ WALKIE TALKIE Empfänger Typ 3, Temperaturkategorie 1 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
www.imc.es/es/doc

VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSPERKLÄRUNG
Hiermit erklärt IMC TOYS S.A., dass der Funkanlage Typ WALKIE TALKIE Empfänger Typ 3, Temperaturkategorie 1 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
www.imc.es/es/doc

VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSPERKLÄRUNG
Hiermit erklärt IMC TOYS S.A., dass der Funkanlage Typ WALKIE TALKIE Empfänger Typ 3, Temperaturkategorie 1 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
www.imc.es/es/doc

VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSPERKLÄRUNG
Hiermit erklärt IMC TOYS S.A., dass der Funkanlage Typ WALKIE TALKIE Empfänger Typ 3, Temperaturkategorie 1 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
www.imc.es/es/doc

VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSPERKLÄRUNG
Hiermit erklärt IMC TOYS S.A., dass der Funkanlage Typ WALKIE TALKIE Empfänger Typ 3, Temperaturkategorie 1 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
www.imc.es/es/doc

VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSPERKLÄRUNG
Hiermit erklärt IMC TOYS S.A., dass der Funkanlage Typ WALKIE TALKIE Empfänger Typ 3, Temperaturkategorie 1 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
www.imc.es/es/doc

VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSPERKLÄRUNG
Hiermit erklärt IMC TOYS S.A., dass der Funkanlage Typ WALKIE TALKIE Empfänger Typ 3, Temperaturkategorie 1 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
www.imc.es/es/doc

VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSPERKLÄRUNG
Hiermit erklärt IMC TOYS S.A., dass der Funkanlage Typ WALKIE TALKIE Empfänger Typ 3, Temperaturkategorie 1 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
www.imc.es/es/doc

VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSPERKLÄRUNG
Hiermit erklärt IMC TOYS S.A., dass der Funkanlage Typ WALKIE TALKIE Empfänger Typ 3, Temperaturkategorie 1 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
www.imc.es/es/doc

VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSPERKLÄRUNG
Hiermit erklärt IMC TOYS S.A., dass der Funkanlage Typ WALKIE TALKIE Empfänger Typ 3, Temperaturkategorie 1 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
www.imc.es/es/doc

VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSPERKLÄRUNG
Hiermit erklärt IMC TOYS S.A., dass der Funkanlage Typ WALKIE TALKIE Empfänger Typ 3, Temperaturkategorie 1 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
www.imc.es/es/doc

VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSPERKLÄRUNG
Hiermit erklärt IMC TOYS S.A., dass der Funkanlage Typ WALKIE TALKIE Empfänger Typ 3, Temperaturkategorie 1 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
www.imc.es/es/doc

VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSPERKLÄRUNG
Hiermit erklärt IMC TOYS S.A., dass der Funkanlage Typ WALKIE TALKIE Empfänger Typ 3, Temperaturkategorie 1 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
www.imc.es/es/doc

VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSPERKLÄRUNG
Hiermit erklärt IMC TOYS S.A., dass der Funkanlage Typ WALKIE TALKIE Empfänger Typ 3, Temperaturkategorie 1 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
www.imc.es/es/doc

VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSPERKLÄRUNG
Hiermit erklärt IMC TOYS S.A., dass der Funkanlage Typ WALKIE TALKIE Empfänger Typ 3, Temperaturkategorie 1 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
www.imc.es/es/doc

VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSPERKLÄRUNG
Hiermit erklärt IMC TOYS S.A., dass der Funkanlage Typ WALKIE TALKIE Empfänger Typ 3, Temperaturkategorie 1 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
www.imc.es/es/doc

VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSPERKLÄRUNG
Hiermit erklärt IMC TOYS S.A., dass der Funkanlage Typ WALKIE TALKIE Empfänger Typ 3, Temperaturkategorie 1 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
www.imc.es/es/doc

INSTRUCTIONS FOR USE AND OPERATION

IMC TOYS products undergo strict production controls to guarantee the enjoyment and safety of your children. They are easy to use and operate. We are certain that they will provide your children with great entertainment. Thank you for purchasing one of our products. To consult our extensive product catalogue, please visit our web page at www.imctoys.com.

Placement and/or replacement of the batteries

Open the battery compartment cover using a Phillips screwdriver (see Figure 1). Then insert 3 type LR03/AAA 1.5V batteries, in each unit. Respect the polarity of each one, as indicated in the diagram (see Figure 2). Changing or handling the batteries must always be carried out under the supervision of an adult.

To start

Switch the ON/OFF (A) selector to the ON position. Press the transmission button "PUSH TO TALK" (B) and speak into the integrated speaker-microphone, placing it at a distance of approximately 8 cm from the mouth.

The best coverage and the greatest range is achieved in open spaces, without obstacles that may get in the way, such as buildings, trees, etc. Some locations may have very poor coverage such as places that are near power lines, inside homes.

Be careful when wearing the unit and avoid wearing it over the batteries unnecessarily, the WT will emit a sound (beep-beep) repeated at intervals while the unit is in receiver mode, as a warning and a reminder. Remember to return the switch to the OFF position to disconnect the unit and avoid unnecessary battery use.

CARE AND SAFETY

WARNING! Do not use close to the ear! Misuse may cause damage to hearing.

To clean the unit, use a slightly moist cloth. Do not use detergents or solvents. In case the device gets wet, turn it off and remove the batteries immediately. Dry the battery compartment with a dry cloth.

Do not attempt to use the device until it is completely dry.

WARNING

The construction teams use radio sets. Avoid activating your Walkie Talkie wherever it might cause interference. Please don't touch the antenna when playing, it will greatly reduce the function.

SAFETY WARNINGS!

-Warning. Not suitable for children under 3 years of age. It contains small parts which might be ingested by them. Choking hazard.

-Please keep the packaging for future reference as it contains very important information.

-Please note that due to technical improvements this product may differ from the one that appears in the illustration.

- This product requires 3 type LR03/AAA 1,5V batteries in each unit (not included).

-This product achieves better performance using alkaline batteries.

-Take the batteries out of the compartment when the unit is not going to be used for a long period of time.

-Batteries should always be inserted or handled by an adult, never by a child.

-The battery terminals must not be short-circuited.

-Non-rechargeable batteries must not be recharged.

-Rechargeable batteries should be recharged under adult supervision.

pervision.

-Remove rechargeable batteries from the toy before being charged.

-Use only the type of batteries recommended by the manufacturer or the equivalent.

-Do not mix old and new batteries.

-Do not mix different types of batteries.

-Use batteries or accumulators must be removed from the toy. They can cause faults.

-Batteries or accumulators must be installed respecting the polarity indicated in the diagram.

-Under the environment with radio frequency interference, the sample may malfunction and back to normal operation without the interference and reset by user.

-Under the environment with electrostatic discharge, the sample may malfunction and require use to reset the sample.

-Under the environment with Fast Transient, the sample may malfunction and require use to reset the sample.

-Remove all elements designed to fasten and protect the product during transport before giving it to children (plastic pieces, labels, wires, etc.).

-Under the environment with radio frequency interference, the sample may malfunction and will be resumed to normal after removal of the interference.

-Under the environment with radio frequency interference, the sample may malfunction and back to normal operation without the interference and reset by user.

-Under the environment with electrostatic discharge, the sample may malfunction and require use to reset the sample.

-Under the environment with Fast Transient, the sample may malfunction and require use to reset the sample.

-Remove all elements designed to fasten and protect the product during transport before giving it to children (plastic pieces, labels, wires, etc.).

-Under the environment with radio frequency interference, the sample may malfunction and will be resumed to normal after removal of the interference.

-Under the environment with radio frequency interference, the sample may malfunction and back to normal operation without the interference and reset by user.

-Under the environment with electrostatic discharge, the sample may malfunction and require use to reset the sample.

-Under the environment with Fast Transient, the sample may malfunction and require use to reset the sample.

-Remove all elements designed to fasten and protect the product during transport before giving it to children (plastic pieces, labels, wires, etc.).

-Under the environment with radio frequency interference, the sample may malfunction and will be resumed to normal after removal of the interference.

-Under the environment with radio frequency interference, the sample may malfunction and back to normal operation without the interference and reset by user.

-Under the environment with electrostatic discharge, the sample may malfunction and require use to reset the sample.

-Under the environment with Fast Transient, the sample may malfunction and require use to reset the sample.

-Remove all elements designed to fasten and protect the product during transport before giving it to children (plastic pieces, labels, wires, etc.).

-Under the environment with radio frequency interference, the sample may malfunction and will be resumed to normal after removal of the interference.

-Under the environment with radio frequency interference, the sample may malfunction and back to normal operation without the interference and reset by user.

-Under the environment with electrostatic discharge, the sample may malfunction and require use to reset the sample.

-Under the environment with Fast Transient, the sample may malfunction and require use to reset the sample.

-Remove all elements designed to fasten and protect the product during transport before giving it to children (plastic pieces, labels, wires, etc.).

-Under the environment with radio frequency interference, the sample may malfunction and will be resumed to normal after removal of the interference.

-Under the environment with radio frequency interference, the sample may malfunction and back to normal operation without the interference and reset by user.

-Under the environment with electrostatic discharge, the sample may malfunction and require use to reset the sample.

-Under the environment with Fast Transient, the sample may malfunction and require use to reset the sample.

INSTRUCCIONES DE USO Y FUNCIONAMIENTO

Los juguetes de IMC TOYS siguen estrictos controles en su producción para garantizar el disfrute y la seguridad de los niños. Son fáciles de usar y funcionamiento. Estamos seguros que les proporcionarán grandes momentos de entretenimiento. Les agradecemos la adquisición y la confianza depositada en uno de nuestros productos. Para ver nuestro extenso catálogo de productos, le invitamos a que visite nuestra página web en www.imctoys.com.

Colocación y

FR - FRANÇAIS

TALKIE WALKIE

MODE D'EMPLOI ET FONCTIONNEMENT
Les jouets IMC TOYS sont soumis à des contrôles stricts lors de leur production afin de garantir le plaisir du jeu et la sécurité de vos enfants...

ception. Ne pas oublier de remettre l'interrupteur sur la position OFF pour déconnecter le jouet et éviter d'épuiser inutilement les piles.
SOIN ET SÉCURITÉ
ATTENTION! Ne pas utiliser près des oreilles! Une mauvaise utilisation peut être à l'origine de problèmes auditifs.

-Ce produit fonctionne avec 3 piles LR03/AAA 1,5V par unité (non incluses).
-Pour un meilleur fonctionnement, nous recommandons l'utilisation de piles alcalines.
-Retirez les piles du compartiment si vous ne prévoyez de ne pas utiliser l'appareil pendant une longue période.

radioélectrique. L'échantillon peut dysfonctionner. Son fonctionnement redeviendra normal sans interférence et après réinitialisation par l'utilisateur.
-Au cas d'une décharge électrostatique se produit, l'appareil peut mal fonctionner et l'utilisateur peut avoir de la régler à nouveau ou à réinitialiser.

Les matériaux sont recyclables, conformément au marquage du produit. Vous faites une importante contribution à la protection de notre environnement quand vous recyclez le matériel ou quand vous trouvez d'autres formes d'utilisation des vieux appareils.

DECLARATION UE DE CONFORMITE SIMPLIFIEE
Le soussigné, IMC TOYS S.A., déclare que l'équipement radioélectrique du type WALKIE TALKIE Récepteur de catégorie 3, Catégorie de température 1 est conforme à la directive 2014/53/UE.



a) bandes de fréquences utilisées par l'équipement radioélectrique: 2407-2477MHz.
b) puissance de radiofréquence maximale transmise sur les bandes de fréquences utilisées par l'équipement radioélectrique: < 10 dBm.

Mise en marche: Mettre l'interrupteur ON-OFF (A) sur ON. Appuyer sur le bouton de démarrage "PUSH TO TALK" (B) et parler par le haut-parleur-microphone intégré, en le mettant à 8 cm de la bouche.

SÉCURITÉ
ATTENTION! - Attention. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Contient de petites pièces susceptibles d'être avalées. Dangereux étouffement.

Pour toute réclamation, contactez le distributeur agréé.

RECOMMANDATIONS POUR UNE UTILISATION RESPONSABLE ET POUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT
Désosé les emballages de transport, les cartons, les emballages plastique, etc., dans les conteneurs de recyclage de votre localité.

WALKIE TALKIE

IT - ITALIANO

ISTRUZIONI PER L'USO E IL FUNZIONAMENTO
I giocattoli di IMC Toys sono sottoposti a rigorosi controlli durante la produzione per garantire il divertimento e la sicurezza dei bambini. I giocattoli sono stati testati e sono stati sicuri che vi regalano momenti di grande divertimento.

locare l'interruttore in posizione OFF per scollegare l'unità ed evitare di utilizzare inutilmente le pile.
MANUTENZIONE E SICUREZZA
ATTENZIONE! Non utilizzare vicino alle orecchie! Un errore utilizzato può essere causa di problemi uditivi.

ciascuna unità (non incluse).
-La batteria devono essere inserite rispettando la corretta polarità.
-Le batterie scariche devono essere rimosse dal giocattolo.

a funzione normale in assenza di interferenze e una volta riavviato dall'utente.
-In caso di cariche elettrostatiche, il campione può funzionare in modo anomalo e può essere necessario il ripristino da parte dell'utente.

salvaguardia dell'ambiente. Si invita a richiedere informazioni presso il centro di smaltimento rifiuti autorizzato o presso le autorità locali.

DIChIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE SEMPLIFICATA
Il fabbricante, IMC TOYS S.A., dichiara che il tipo di apparecchio radio, IMC WALKIE TALKIE Ricevitore categoria 3, Temperatura categoria 1 è conforme alla direttiva 2014/53/UE.



a) bande di frequenza di funzionamento dell'apparecchiatura radio: 2407-2477MHz.
b) massima potenza a radiofrequenza trasmessa nelle bande di frequenza in cui opera l'apparecchiatura radio: < 10 dBm.

Inserimento e/o sostituzione delle pile
Aprite il coperchio del vano batterie con un cacciavite a stella (vedere Fig. 1). Inserire quindi 3 batterie LR03/AAA 1,5V in ciascuna unità, rispettando la polarità e seguendo le indicazioni dell'illustrazione (vedere Fig. 2). Per sostituire le pile occorre la supervisione di un adulto.

AVVERTENZA
Le squadre di operai e tecnici delle imprese edili utilizzano apparecchi di questo tipo. Evitare di usare il Walkie Talkie in zone dove possono causare interferenze.

-La sostituzione e la manipolazione delle pile dovranno essere realizzate sempre sotto la sorveglianza di un adulto.
-Togliere le pile dal compartimento, se si pensa di non usare l'unità per un lungo periodo.
-Non smaltire il prodotto come normale rifiuto domestico.

RECOMMENDAZIONI PER UN USO RESPONSABILE E PER LA SALVAGUARDIA DELL'AMBIENTE
Smalitisci il sacchetto usato per il trasporto, il cartone, la plastica e gli altri rifiuti nei appositi contenitori per il riciclaggio.
Puoi, usa pile ricaricabili.

a) bande di frequenza di funzionamento dell'apparecchiatura radio: 2407-2477MHz.
b) massima potenza a radiofrequenza trasmessa nelle bande di frequenza in cui opera l'apparecchiatura radio: < 10 dBm.

NL - NEDERLANDS

GEbruKSAANWIJZING
Het speelgoed van IMC TOYS wordt tijdens de fabricage onderworpen aan strenge controles om de veiligheid van uw kinderen te garanderen. Het speelgoed is gebruiksvriendelijk. Wij zijn ervan overtuigd dat onze producten veel speelplezier zullen bezorgen.

als waarschuwing en herinnering een geluid (piep-piep) dat om zoveel tijd herhaald wordt als het apparaat in de ontvangermodus staat. Vergeet niet de schakelaar opnieuw in de OFF-positie te zetten om de verbinding van het apparaat te verbreken en onnodig gebruik van de batterijen te voorkomen.

-Bewaar de verpakking; hierop staat zeer belangrijke informatie die u later nog eens nodig kunt hebben.
-De ondernemer houdt zich het recht voor dat dit product ten gevolge van technische verbeteringen kan verschillen van de afbeelding.

deze om later eventueel na te kunnen slaan.
-Op plaatsen met radiofrequentiestroaling is het mogelijk dat het voorbeeld niet goed werkt. De normale werking wordt hersteld als de storing wordt opgeheven.

het hergebruiken van elektrische en elektronische apparaten. Zie het symbool op het product, de gebruikershandleiding of de verpakking voor meer informatie.

Plaatsing en/of vervanging van het batterij:
Open het deksel van het batterijkompartment met behulp van een kruiskopschroevendraaier (zie afb. 1). Plaats vervolgens 3 batterijen van type LR03/AAA 1,5V in het batterijkompartment met de juiste polariteit en volg de aanwijzingen in het diagram (zie afb. 2). De batterijen moeten worden vervangen onder toezicht van een volwassene.

ONDERHOUD EN VEILIGHEID
WAARSCHUWING! Gebruik niet dicht bij het oor! Het misbruik kan schade aan hoortoring veroorzaken.
-Gebruik het apparaat in een droge omgeving.
-De vervanging of plaatsing van de batterijen moet altijd uitgevoerd worden door een volwassene, nooit door een kind.

-De batterijen moeten worden vervangen onder toezicht van een volwassene.
-Haai oplaadbare batterijen uit het speelgoed voordat u ze opgeladen wilt gebruiken.
-Alleen batterijen van het type dat door de fabrikant is aanbevolen of soortgelijke batterijen mogen worden gebruikt.

AANBEVELINGEN VOOR VERANTWOORD GEbruIK EN DE BESCHERMING VAN HET MILIEU
Deponer de verpakking samen met karton, plastic, etc. in de recyclecontainers bij je in de buurt.
Gebruik wanneer mogelijk altijd oplaadbare batterijen.
Denk eraan het speelgoed af te zetten als je klaar bent met het spelen en het transporteer de apparaten af als je het lang niet gaat gebruiken.

VEREENVOUDIGDE EU-CONFORMITEITSVERKLARING
Hierbij verklaar ik, IMC TOYS S.A., dat het type radioapparaat WALKIE TALKIE Ontvanger categorie 3, Temperatuur Categorie 1 conform is met Richtlijn 2014/53/UE.



a) frequentieband(en) waarin de radioapparatuur functioneert: 2407-2477MHz.
b) maximale radiofrequentie vermogen uitgezonden in de frequentieband(en) waarin de radioapparatuur functioneert: < 10 dBm.

PT - PORTUGUÊS

INSTRUÇÕES DE USO E FUNCIONAMENTO
Os brinquedos da IMC TOYS são produzidos de acordo com controles exigentes para garantir a diversão e a segurança das crianças. São de utilização e funcionamento fáceis. Temos a certeza de que estes brinquedos trazem momentos de entretenimento. Agradecemos a aquisição e a confiança depositada num dos nossos produtos.

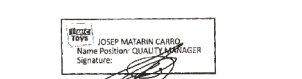
-Este produto necessita de 3 pilhas LR03/AAA 1,5V por unidade (não incluídas).
-Para um melhor funcionamento recomendamos a utilização de pilhas alcalinas.
-Retire as pilhas do compartimento, se não utilizar a unidade por um longo período de tempo.

-Num ambiente com interferências de radiofrequência, a amostra pode funcionar incorretamente. O seu funcionamento regressará ao normal sem a interferência e quando reiniciada pelo utilizador.

RECOMENDAÇÕES PARA UMA UTILIZAÇÃO RESPONSÁVEL E PARA A PROTEÇÃO DO MEIO AMBIENTE
Deposite as embalagens de transporte, cartão, plásticos, etc., nos contentores de reciclagem da sua localidade.

a) Recibir o material ou encontrar outras formas de utilização dos aparelhos vivos, faz uma contribuição importante para a protecção ambiental.

DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE SIMPLIFICADA
O(a) abaixo assinado(a) IMC TOYS S.A. declara que o presente (e) tipo de equipamento de rádio WALKIE TALKIE Categoria de receptor 3; categoria de temperatura 1 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.



a) frequência(s) em que o equipamento de rádio funciona: 2407-2477MHz.
b) potência máxima de radiofrequência transmitida na(s) banda(s) de frequência em que o equipamento de rádio funciona: < 10 dBm.

RU - РУССКИЙ

ИНСТРУКЦИЯ ПО ИСПОЛЗОВАНИЮ И УПРАВЛЕНИЮ
Производство компании IMC TOYS подвергается строгому производственному контролю, чтобы гарантировать вашим детям настоящее удовольствие и безопасность.
Лучший прием достигается на открытом пространстве без препятствий, которые могут оказаться на пути, на пример, здания, деревья и т.д.

Чтобы устройство случайно не осталось включенным без необходимости и не сели батареи, находящаяся в режиме приема рация в качестве напоминания будет издавать повторный сигнал через определенные промежутки времени в режиме ожидания.
Выключите устройство в положение OFF (выкл.), чтобы отключить устройство и избежать ненужного использования батарей.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ!
-Внимание. Не предназначено для детей младше 3-х лет.
-Используйте вместе старые и новые батарейки.
-Используйте батарейки и аккумуляторы следует вынимать из игрушки, и вы можете обратиться к ней в будущем.

-Не используйте вместе старые и новые батарейки.
-Используйте вместе батарейки разных типов.
-Используйте батарейки и аккумуляторы следует вынимать из игрушки, вы избежите ее повреждения.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ОТВЕТСТВЕННОМУ ИСПОЛЗОВАНИЮ И ПО ЗАЩИТЕ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ
Всю транспортную упаковку, картон, пластмассовые крепления следует выбрасывать в ближайший к вашему дому контейнер для мусора.

Установка и/или замена батареек
Скрывающую фигурную отвертку открутите отсек для батареек (см. рисунок 1). Затем 3 батарейки LR03/AAA 1,5В вставьте в каждую ячейку. Соблюдайте полярность каждой батарейки, как показано на схеме (см. рисунок 2). Заменяйте или другие элементы питания всегда должна выполняться под контролем взрослых.

УХОД И СОХРАНЕНИЕ
Используйте слегка влажную ткань, чтобы протирать изделие. Не используйте моющие средства и растворители в чистке изделия. Немедленно выключите его в вынуде батарейки.
Высушите отсек для батареек сухой тканью. Не используйте изделие до полного высыхания.

-Данному изделию требуется 3 по ЩЕЛОЧНОЙ батарейке LR03/AAA 1,5В батарейки в каждой устройстве (в комплекте не входят).
-Данное изделие лучше работает на щелочных батарейках.
-Если вы не собираетесь использовать игрушку в течение длительного времени, выньте из нее батарейки.

-Используйте вместе старые и новые батарейки.
-Используйте батарейки и аккумуляторы следует вынимать из игрушки, и вы можете обратиться к ней в будущем.

Если вы больше не нравятся игрушки, но она все еще в рабочем состоянии, не выбрасывайте ее. Помните, что другие люди могли бы ее воспользоваться; обратитесь в организации или ассоциации, которые могли бы передать вашу игрушку другим людям.

Начало
Положите переключатель в положение ON (Вкл.). Нажимайте кнопку передачи "PUSH TO TALK" (В) и говорите во встроенный динамик-микрофон, удерживая устройство на расстоянии примерно 8 см от рта.
Лучший прием достигается на открытом пространстве без препятствий, которые могут оказаться на пути, на пример, здания, деревья и т.д.

ВНИМАНИЕ
Строители и спасатели тоже используют рации. Избегайте активации вашей рации в местах использования рации строителями и спасателями.
Не прикасайтесь к антенне и не подносите пальцы близко к ней во время игры, так как это существенно снижает прием и передачу сигнала.

-Аккумуляторные батарейки следует вынимать из игрушки, и вы можете обратиться к ней в будущем.
-Аккумуляторные батарейки следует заряжать под контролем взрослых.
-Используйте только те батарейки, которые рекомендованы производителем, либо их эквиваленты.

-Используйте вместе старые и новые батарейки.
-Используйте батарейки и аккумуляторы следует вынимать из игрушки, и вы можете обратиться к ней в будущем.

Материалы подлежат переработке в соответствии с маркировкой. Если вы перерабатываете материалы или любую другую часть игрушки, вы вносите значительный вклад в защиту окружающей среды.

En caso de reclamación, entre en contacto con el distribuidor autorizado.

Если у вас возникли вопросы или претензии, пожалуйста, свяжитесь с нашим уполномоченным дистрибутором.